

272±0.50

68±0.50

110±1

| Информация о сертификации продукции   |   |
|---|---|
| Носимая абонентская радиостанция (Мобильный телефон) торговой марки Vsmart  |   |
| Информация о назначении устройства: устройство предназначено для работы в сетях подвижной радиотелефонной связи стандарта GSM/UMTS/LTE и для работы с оборудованием радиодоступа для беспроводной передачи данных в диапазоне от 30 МГц до 66 ГГц                                   |   |
| ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНСТВО СВЯЗИ (РОССВЯЗЬ)   | ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ СРЕДСТВ СВЯЗИ |
| СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ   | <b>EAC</b>                              |
| Дополнительную информацию о продукции вы можете узнать у импортера/официального представителя в РФ или на сайте производителя   |   |
| Импортеры:  |   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>ООО «ТОН», 108811, г. Москва, поселение Московский, деревня Говорово, 47 км МКАД</li> <li>ООО «ДИХАУС», 105066, г. Москва, ул. Доброслободская, д. 5, стр. 1, комната 10</li> </ul>  |   |
| Изготовитель:   |   |
| VINSMART RESEARCH & MANUFACTURING JOINT STOCK COMPANY<br>Участок CN1-06B-182, Индустриальный парк Хайтек 1, Хайтек парк Хоа Лак, Ха Банг коммуна, Округ Тхат Ханой, Вьетнам (Plot CN1-06B-182 Hi-Tech Industrial Park 1, Hoa Lac Hi-Tech Park, Ha Bang, Thach That, Hanoi, Vietnam) |   |

Нанесено во Вьетнаме  
A07F01090  
Русский



**Кнопка увеличения/уменьшения громкости**  
Нажмите один раз, чтобы включить/выключить экран  
Нажмите быстро дважды, чтобы открыть приложение камеры  
Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд, чтобы выключить или перезагрузить устройство



Проведите пальцем вверх, чтобы открыть виртуальный помощник Google

Проведите пальцем вверх, чтобы быстро получить доступ к опциям

Нажмите, чтобы вернуться назад

Нажмите, чтобы перейти на главный экран

Проведите пальцем вверх, чтобы открыть список недавних приложений

**Сканер отпечатков пальцев**

Нажмите, чтобы разблокировать, даже при выключенном экране



**Лоток для Сим-карты и карты MicroSD**

Разъем для наушников | Разъем USB-C | Внешний динамик

Несъемный аккумулятор

**VSMART Joy 4**  
V441E  
Краткое руководство пользователя

**В комплект входит**

- Устройство
- Кабель USB Type-C
- Краткое руководство
- Гарантийный талон
- Чехол
- Гарнитура
- Зарядное устройство
- Скрепка для извлечения
- Сим-карты

Комплект поставки может отличаться в зависимости от региона

**Технические характеристики**

|             |   |
|-------------|---|
| Продукт     | V441E   |
| Модель      | Vsmart Joy 4  |
| Процессор   | Qualcomm® Snapdragon™ 665<br>8 ядер, 1.1нм, 1.8ГГц    |
| Экран       | 6.53" LTPS HD+  |
| Камера      | Фронтальная: 13Мп<br>Основная: 16Мп + 8Мп + 2Мп + 2Мп |
| Аккумулятор | 5000мАч   |
| Размеры     | 163.65 x 77.65 x 9.15 мм                              |

**Удельный коэффициент поглощения (SAR) электромагнитной энергии**

Это устройство отвечает всем международным требованиям по воздействию электромагнитного излучения. В требованиях по воздействию электромагнитного излучения используется единица измерения - SAR удельный коэффициент поглощения электромагнитной энергии. Допустимое значение SAR для мобильных устройств составляет 2.0 Вт/кг.

Это устройство соответствует всем требованиям по воздействию электромагнитного излучения.

Это устройство соответствует требованиям по воздействию электромагнитного излучения в обоих случаях, в естественном положении - напротив уха и в положении - как минимум 5мм от тела.

**Информация об утилизации**

Этот знак на продуктах, аксессуарах или технических документах указывает на то, что продукт и электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) не следует выбрасывать вместе с бытовым мусором. Это устройство соответствует директиве RoHS.

Этот символ на аккумуляторе, инструкции по эксплуатации или упаковке означает, что аккумулятор в этом продукте нельзя выбрасывать вместе с бытовым мусором.

**Информация о безопасности**

Перед использованием устройства прочитайте всю информацию по безопасности, чтобы обеспечить безопасное и правильное использование.

**Предупреждение**

Следуйте приведенным ниже предостережениям, чтобы избежать таких проблем, как возгорание или взрыв.

- Не подвергайте устройство ударам или повреждениям.
- Используйте аккумуляторы, зарядные устройства, компоненты и аксессуары, сертифицированные производителем.
- Избегайте контакта универсального разъема и контактных штырей аккумулятора с токопроводящими веществами, такими как металлы или жидкости.
- Если какая либо часть устройства треснула или разбилась, немедленно прекратите пользоваться устройством и принесите устройство в сервисный центр Винсмайт.
- Не включайте и не используйте устройство, когда батарейный отсек открыт.

Во избежание травм для людей или повреждения устройства, следуйте приведенным ниже предостережениям.

- Не позволяйте детям или животным кусать или сосать устройство.
- Если в устройстве есть вспышка или фонарик, не используйте их вблизи глаз человека или домашнего животного.
- Устройство можно использовать в местах с температурой окружающей среды от 0°C до 40°C. Устройство можно хранить при температуре окружающей среды от -10°C до 50°C. Использование или хранение устройства за пределами рекомендованного диапазона температур может привести к повреждению устройства или сокращению срока службы аккумулятора.
- Не используйте устройство в жаркой среде или вблизи огня.
- Следуйте всем инструкциям и правилам безопасности использования мобильного устройства во время вождения.

Чтобы избежать возможного повреждения слуха при использовании гарнитуры не слушайте при высокой громкости в течение длительного времени.

**Декларация о соответствии**

VINSMART RESEARCH & MANUFACTURING JOINT STOCK COMPANY, Участок CN1-06B-182, Индустриальный парк Хайтек 1, Хайтек парк Хоа Лак, Ха Банг коммуна, Округ Тхат Ханой, Вьетнам (Plot CN1-06B-182, Hi-tech 1 Industrial Park, Hoa Lac Hi-tech Park, Ha Bang commune, Thach That district, Ha Noi, Viet Nam), что данный смартфон соответствует положениям Директивы 2014/53/EU о радиоборудовании. Чтобы посмотреть полную версию Декларации о соответствии и получить больше информации, посетите сайт компании VinSmart.

**Доступ к дополнительной информации**

Посетите веб-сайт Винсмайт <https://www.vsmart.ru> для дополнительной информации об устройстве, инструкции по эксплуатации и другого контента.

Данная инструкция предназначена только для справочных целей. Характеристики и изображения могут отличаться от конечного продукта, поэтому в качестве стандарта следует использовать реальный продукт.

Инструкция по эксплуатации может быть недоступна в зависимости от версии веб-браузера или поставщика услуг.

|   |                                       |            |        |   |          |       |       |
|---|---------------------------------------|------------|--------|---|----------|-------|-------|
| COPYRIGHT OF VINSMART RESEARCH & MANUFACTURING. | DESIGN BY                             | N.T.B.Ngan |        | VinSmart Research & Manufacturing., JSC |          |       |       |
| <b>ROHS</b>                                     | DATE                                  |            |        |   |          |       |       |
|   | (Restriction Of Hazardous Substances) | DRAWN BY   | T.V.Tu | VINCODE: A07F01090                      | MASS (g) |       |       |
| THIRD ANGLE PROJECTION                          | DATE                                  |            |        | PART NAME: QSG RUS                      |          |       |       |
|   | CHECKED BY                            | M.T.Tu     |        | MODEL NAME: Joy 4_V441E                 |          |       |       |
|   | DATE                                  |            |        |   |          |       |       |
|   | APPROVE BY                            | H.V.Loi    |        | SIZE                                    | UNIT     | SCALE | SHEET |
|   | DATE                                  |            |        |   | MM       | 1.00  |       |